

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redc. y Adm. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CAÑO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7 Apartado n.º 11

AÑO LIX.—Número 18.443 Depósito Legal SG. 7-1958

Martes 17 de Noviembre de 1959

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Personalidades españolas y francesas de Ferrocarriles se reúnen en Burgos

Para tratar asuntos de exportación, particularmente de la naranja española

Burgos, 17.—Un grupo de personalidades francesas y españolas adscritas a los servicios de ferrocarriles de ambos países en la frontera de Irún-Hendaya, interesado especialmente en cuestiones de exportación, han celebrado una reunión en Burgos, donde se encuentran invitados por la Renfe. Trataron diversos asuntos relacionados con su especialidad y especialmente la exportación de la naranja española.

La comisión francesa, compuesta de varias personas, la preside M. Borrell, representante del director de los ferrocarriles franceses del sudeste, y en la española figuran el director de la zona, señor Pérez Laborda, y los delegados de los departamentos de explotación y de Comercio de Madrid, señor Saldaña y Garnica, entre otros.

Los delegados de ambos países visitaron los principales monumentos, y a mediodía fueron obsequiados por la Renfe con un almuerzo.—Cifra.

Un hijo de «Charlot» multado por conducir embriagado

San Fernando (California), 17.—Charles Chaplin, hijo, de 34 años de edad, ha sido multado en la suma de seiscientos dólares, por conducir en estado de embriaguez.—Efe.

Funcionarios de la Cruz Roja y del Gobierno marroquí tratarán de adoptar medidas de urgencia para ayudar a los 10.000 paráliticos por aceite tóxico

Ginebra, 17.—Funcionarios de la Liga de la Cruz Roja y del Gobierno marroquí se reúnen aquí mañana para tratar sobre las medidas de urgencia que habrán de ser adoptadas para ayudar a las 10.000 personas—hombres, mujeres y niños—que sufren parálisis al haber tomado aceite adulterado.

Asistirán también a esta reunión representantes de la Organización Mundial de la Salud. El secretario general de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, Henry W. Dunning, dijo que se había recibido una petición de inmediata ayuda enviada por el Gobierno marroquí y que había contestado que la Liga está dispuesta a hacer todo lo posible para atender a las necesidades creadas por este envenenamiento colectivo.—Efe.

ADENAUER, EN LONDRES

Estudiará con Mac Millan asuntos relativos a la reunión de alto nivel, desarme, y otros problemas

Permanecerá en Londres hasta el jueves próximo

Londres, 17.—Ha llegado a Londres, en visita oficial, el jefe del Gobierno de la República Federal alemana, canciller Adenauer. En el aeropuerto de Gatwick, el canciller Adenauer, que cuenta 83 años de edad, ha sido recibido por el ministro de Estado para Asuntos Exteriores, John Profumo.

Desde Gatwick a Londres, el jefe de Gobierno alemán se ha trasladado en tren y ha sido saludado en la estación Victoria por el primer ministro británico Harold Mac Millan; el secretario de Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd, y otras personalidades de ambos países.

El Dr. Adenauer, que permanecerá en Londres hasta el jueves, mantendrá esta tarde su primera conferencia con Mac Millan para discutir asuntos referentes a la conferencia de alto nivel, al desarme y a otros problemas mundiales.—Efe.

SALIDA DE BONN

Bonn, 17.—El canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, no hizo ninguna declaración en el aeropuerto de esta ciudad antes de salir para Londres pese a la presencia allí de un grupo de periodistas y fotógrafos.

El canciller realiza el viaje en un aparato «Vickers» de construcción británica propiedad de las líneas aéreas alemanas «Lufthansa».—Efe.

LAS CONVERSACIONES SERAN EN DOWNING STREET, 10

Londres, 17.—Antes de acudir a la estación Victoria para recibir al canciller Adenauer, el primer ministro británico, Mac Millan, presidió un Consejo de ministros que duró dos horas.

Las conversaciones con Adenauer comenzarán esta tarde y se desarrollarán en la antigua oficina del Almirantazgo, en Downing Street, 10, donde también se celebró la última serie de conversaciones con el propio Adenauer en abril de 1958.

Esta noche, Mac Millan ofrecerá una cena a su colega alemán en la residencia oficial del primer ministro y, posteriormente, ambos irán a Grosvenor House para asistir a un baile anglo-alemán.—Efe.

Ultimos detalles del proyecto de convención de una zona de comercio libre europea

También los del Mercado Común se reúnen para estudiar la situación financiera

Estocolmo, 17.—Técnicos y especialistas de Economía de los «siete Exteriores» se han reunido en esta ciudad para fijar los últimos detalles al proyecto de convención de una zona de comercio libre europea antes de que la reunión ministerial tenga lugar en esta ciudad el próximo jueves, para llegar a la aprobación definitiva del tratado.

El plan ha sido elaborado durante el tiempo considerablemente breve de nueve meses, desde que surgió la idea en la reunión de los «siete Exteriores» celebrada el pasado mes de febrero en Oslo.—Efe.

EL MERCADO COMUN

Bruselas, 17.—Los ministros de Hacienda de los seis países que integran el Mercado Común, se han reunido en esta ciudad para celebrar dos días de conversaciones en torno a la situación financiera y las tendencias que se registran en la Comunidad.

Las conversaciones están presididas por Jan Van Houtte, de Bélgica. SUIZA SE SITUA EN LA ZONA LIBRE DE COMERCIO

Berna, 17.—El Gobierno suizo ha situado oficialmente a su país en la proyectada Asociación de Libre Comercio que reunirá a siete países no pertenecientes al Mercado Común. En una sesión plenaria celebrada esta mañana, el Consejo federal estudió el tratado básico de la Asociación y autorizó al consejero federal Max Petitpierre, jefe del departamento político (Asuntos Exteriores), para que firme los acuerdos correspondientes en la Conferencia del área de libre comercio que se celebrará en Estocolmo el jueves y viernes próximo.

MONTGOMERY VIAJARA POR TODO EL MUNDO PARA TRABAJAR POR LA PAZ

Cree que los dirigentes políticos no tienen tiempo para pensar, ni un gran plan que llevar a cabo

Londres, 17.—El mariscal Montgomery ha dicho que considera su nuevo viaje alrededor del mundo como una posibilidad de llevar a cabo alguna contribución a una paz universal. Montgomery, que tiene 72 años, emprenderá mañana un largo viaje que le llevará, entre otros países, a África del Sur, la India y la China comunista.

Hablando en un programa de la B. B. C., el famoso mariscal británico dijo, entre otras cosas, que quería visitar Pekín para conseguir «una auténtica y completa» visión de la China roja.

Montgomery agregó, respondiendo a otras preguntas, que, después de una vida entera dedicada a la guerra, quisiera que sus hijos y los hijos de sus hijos puedan ser ciudadanos de un mundo en paz. «Y voy a dedicar los años de vida que me quedan para ver si puedo hacer algo en ese sentido. Voy a viajar por todo el mundo—agregó—para reunirme con sus dirigentes y tratar de saber las causas de las actuales diferencias».

Hablando de los políticos, el mariscal británico, que tanto ha dado que hablar con sus declaraciones, dijo ante los micrófonos: «Yo creo que los dirigentes políticos del mundo no tienen suficiente tiempo para pensar. Toda acción ha de estar en la meditación y es preciso tener tiempo para meditar. Yo no creo que ellos tengan el tiempo necesario».

No será perjudicial para la salud de EISENHOWER el proyectado viaje de 40.000 kilómetros?

La pregunta ha surgido ya en la Casa Blanca

Augusta (Georgia, EE. U.), 17.—La Casa Blanca se ha indicado que se ha sido requerida la opinión médica en torno al proyectado viaje de Europa y otros países del mundo. El tal viaje, con un recorrido superior a los 40.000 kilómetros, no será perjudicial para el Presidente.

Las preguntas suscitadas en torno a la salud de Eisenhower han sido provocadas por unas declaraciones hechas por la esposa del Presidente, cuando efectuaba unas comisiones de viaje. «Creo que el viaje es demasiado para él. No debería realizarse», dijo el secretario interino de prensa, Yayne Hawks, sobre si exis-

Obligación de declarar si un tejido tiene o no esparto

Para fabricantes y comerciantes de artículos textiles

Madrid, 17.—A partir de 1 de diciembre próximo por resolución de la Dirección General de Comercio que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», todos los fabricantes y comerciantes de artículos textiles en los que entre el esparto como materia prima, vienen obligados a fijar en las facturas de suministro la circunstancia de que el artículo que se vende es puro o mixto.

En caso de mezclarse se deberá especificar el porcentaje de utilización de otras fibras consumidas, tanto en el hilado como en el tejido.

Asimismo todas las piezas que se pongan a la venta llevarán una etiqueta con todos los extremos fijados anteriormente, con el fin de que el usuario conozca exactamente la calidad del artículo que vaya a adquirir.

LA POLICIA INGLESA, en ESTADO de ALERTA

Ha recibido noticias de que los extremistas irlandeses proyectan secuestrar al príncipe Carlos

Londres, 17.—El «Daily Herald» informa hoy que la Policía se halla en estado de alerta, en vista de que se han recibido noticias en el sentido de que

El periódico añade: «He ahí el motivo mantenido hasta ahora en secreto, en torno a las nuevas medidas de seguridad tomadas en la escuela de Cheam, donde cursa estudios el príncipe, en Berkshire.» Y agrega: «Las noticias recibidas dan cuenta de que los "fiennes uladh", guerreros del Ulster, grupo fanático de pistoleros que desertó del Ejército republicano irlandés, proyectan raptar al pequeño príncipe.

Aunque las autoridades conocen los planes, han adoptado medidas de seguridad y preventivas, ya que el intento pudiera ser llevado a cabo, de otra manera, aun a pesar de que no existen probabilidades de éxito.»—Efe.

ESTADOS UNIDOS

Amenazas de que van a reanudarse las actividades antinorteamericanas en Panamá

Washington, 17.—El secretario de Estado ha expresado sus dudas sobre los motivos de carácter médico por los cuales el Presidente pudiera verse obligado a suspender el viaje, Hawks dijo: «Tengo la seguridad de que si los hubiese, el Presidente desistiría de hacer el viaje.»—Efe.

Estado, Christian A. Herter, ha declarado que el Gobierno de los Estados Unidos ha recibido amenazas en el sentido de que los actos de violencia antiamericana, en Panamá, serán recrudescidos.

Señaló Herter, que se «halla profundamente preocupado» por la seguridad de los súbditos estadounidenses en Panamá, que forman una colonia de 300 personas.

Se ha informado que Herter trató sobre las noticias y situación con el embajador panameño, Ricardo M. Arias, durante una conferencia sostenida entre ambos por espacio de 40 minutos, en la oficina del secretario.

Herter informó a Arias que Norteamérica está dispuesta a enviar a Panamá un destacado diplomático para intentar resolver las malas interpretaciones y diferencias existentes.—Efe.

«Muerto» y «enterrado» hace más de 15 días, vive tan tranquilo

Melbourne, 17.—Un hombre que «murió» y fue «enterrado» hace más de quince días, ha llegado hoy por su propio pie a la central de Correos de esta ciudad para recoger su correspondencia. El «muerto» extendió su mano al asombrado empleado y le dijo: «Junte su mano con un cadáver... no le volverá a ocurrir nunca más».

El visitante, John Howard, de 60 años de edad, había fallecido, según se creyó, ahogado en el río Yarra, a su paso por esta ciudad, el pasado 31 de octubre. Las ropas encontradas en un puente próximo fueron identificadas como suyas y tres días más tarde su cuerpo fue enterrado en el panteón de su familia.

Esta tarde le serán amputados los dedos del pie derecho a Antonio Cobijano

Y acaso todo el pie

Valencia, 17.—Esta tarde, a las ocho y media le serán amputados los dedos y posiblemente todo el pie derecho, al novillero Antonio Cobijano, que hace un mes sufrió una gravísima cogida en esta plaza de toros.

Un temblor de tierra que equivalió a 1.000 bombas atómicas

Roma, 17.—El Instituto Nacional de Geofísica manifiesta que el temblor de tierra del domingo en el Mediterráneo, frente a Grecia, tuvo una fuerza igual a «mil bombas atómicas hechas estallar al mismo tiempo».

Hubiera resultado catastrófico a no ser por el hecho de que su epicentro estaba situado a unos cuarenta kilómetros de profundidad en alta mar.

LA BOLSA

Pesadez y poco negocio

Madrid, 17.—La primera sesión de Bolsa de la semana ha traído numeroso público para ver el desarrollo del comienzo de la ampliación de capital de la Compañía Telefónica. El derecho se había calculado el precio de 48,90 pesetas cada uno y la primera operación se hizo a 35, pasando luego a 36, 37 y, finalmente, a 36,50, que es el cambio de cierre.

Las acciones, que estaban a 176, han comenzado ya a operar, ya, sin derechos, a 160, bajando después a 159 y 158, en que cerraron. Por lo tanto, han descontado el derecho y, aproximadamente, unos diez duros y medio. Al tipo de 36,50, cada derecho, las acciones nuevas salían a 143,80 por 100.

En el resto de los corros, la sesión fue de signo contrario ya que solamente se vieron media docena de avances, entre los que destacan Ebro y Auxiliar de Ferrocarriles con tres enteros, mientras que en las bajas, ha desaparecido la fluidéz, habiendo tres enteros en Minas del Rif y Explosivos, 3,5 en Hidroeléctrica Española, cuatro en Banco de Crédito, 25 en Petróleos y 18 en Ponferrada.

Al cierre, la impresión general de los corros era de pesadez.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 17.—Gran animación y poco negocio, con pesadez en los cambios, registró la Bolsa en su sesión de hoy, inaugural de la semana. En el corro de acciones, la atención se centró en la Telefónica, que cerró con 160 enteros, 14 de diferencia en menos respecto al día anterior, pero en derechos, lo que representa en realidad sólo seis o siete. Los demás valores se cotizaron por debajo del día anterior, en su mayoría pero las diferencias no fueron importantes. La expectación se tradujo en especulación y en poca demanda ante las muchas diferencias.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 17.—Ha coincidido este comienzo de semana en Bolsa con la ampliación de capital de la Telefónica, cuyos derechos de suscripción han tenido una contratación nerviosísima, pues estimado teóricamente en 48,50 pesetas el cupón, ha pasado a cotizar-

se a 40, para cerrar a 38, después de haber tocado el cambio de 35.

Fuera de esta nota interesantes, que ha venido a reanimar parcialmente la Bolsa, aun a costa de las operaciones, el mercado ha transcurre con su habitual pesadez, habiendo resaltado únicamente reacción de los bancos locales, ganando Bancobao 25 enteros y Bancaya treinta.

Los demás, se han mantenido entre suaves cabeceos, sin diferencia alguna interesante, tanto en favor como en contra.—Cifra.

Caza tres zorros cuando esperaba conejos y perdices

Granja de Torrehermosa (Badajoz), 17.—Tres magníficos zorros ha logrado capturar don Juan Manuel Ariño Sánchez-Porro, cada uno de ellos con un solo disparo y con cartuchos corrientes, cuando aguardaba una batida de conejos y perdices en la sierra próxima a esta localidad.

El señor Ariño Sánchez-Porro es un distinguido aficionado en los concursos de pesca e ignorado cazador, siendo éstas las primeras alimañas que ha cazado.—Alfil.

RUSIA HA LANZADO un segundo proyectil SOBRE EL PACIFICO

Nueva York, 17.—La revista «Newsweek» informa que los rusos han lanzado un segundo proyectil dirigido intercontinental en el Pacífico. El lanzamiento ha sido señalado por un submarino estadounidense que se halla operando en el Pacífico norte, con la misión de ayudar a las estaciones norteamericanas a detectar los lanzamientos de proyectiles dirigidos intercontinentales soviéticos.

CRONICA DE LA CIUDAD

Prevenir

Dios quiera que dure mucho tiempo esa calma que venimos disfrutando en cuestión de incendios. Pero si nos atenemos a ese dicho de las ventajas que ofrece siempre el prevenir sobre el curar, creemos que es este un asunto muy interesante para no dejar en el olvido.

Por lo que sea, existe la costumbre de acordarnos de lo útil que habría sido determinada cosa solamente cuando ocurre un hecho en el que hubiéramos podido emplearla, de haberla tenido. En cuestiones del Servicio de Incendios, no nos hemos cansado de elogiar la labor de los bomberos segovianos, cuya plantilla se ha visto incrementada ahora por cuatro más. Sin embargo, si es cierto que parte de su material es de buena clase y está en condiciones de responder adecuadamente, también lo es que todavía precisan algo más, de lo que se ha tratado reiteradas veces.

Creemos recordar que se pensó en un coche ligero—quizá un Land Rover con remolque—para destinarle a los servicios que el Cuerpo de bomberos ha de hacer en la provincia. A todos pareció muy bien, porque la utilidad de un vehículo como este es indiscutible, y ofrecería una mayor rapidez para los desplazamientos, a la vez que mayores ventajas por su menor tamaño, lo que le serviría para poder introducirse por lugares cuyo acceso no es fácil para el coche grande del Servicio.

Todo aquello que se pensó estaba muy bien ideado, y a todos nos pareció excelente. Y, por supuesto, creemos que a los bomberos mucho mejor, porque se facilitaría enormemente su tarea. Pero, hasta ahora, "de lo dicho no hay na". Y volvemos a insistir en que es preferible prevenir y no tener que lamentarnos después de que si hubiéramos tenido aquéllo...

Sería interesante ir pensando en serio en esa modernización del Servicio, cosa que se ha iniciado ya al incluirse en plantilla—lo que aplaudimos sin reserva—a cuatro nuevos bomberos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 9,50

TRASPASOS

TIENDA ultramarinos con vivienda por no poderlo atender. Castrojeriz, 26. Teléfono 289993. Madrid.

TRASPASO bar, vivienda y enseres. Tratar, con Eduardo Alonso Gómez, Balsain.

VIAJES

VIAJES de novios. Billetes ferrocarril, avión. Reserva habitaciones. Estudios itinerarios. ¡Novios! consulten cualquier cosa que sea su presupuesto. Viajes Internacional Expreso. Plaza Franco, 4. Teléfono 2260.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

DESEO pensión completa, confortable, en familia. Publicidad Races, 29-00.

TRABAJO

NECESITAMOS representante para Segovia. Joyería-relojería Moreno. Béjar. Sánchez Ocaña, 38.

TONELERO con práctica ofrece. Manuel Esteban, Estación, 19, Valladolid.

NECESITASE persona formada para cargo comercial en Segovia. Publicidad Races.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico, Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

BATERIAS Tudor. Máximo rendimiento. Mejores precios. La Unión, 26-11.

CEDO leña chaparros, gavilla hacer picon por limpieza, regalo todos productos por descajar. Finca Navaterradillo (Navas Riofrío).

DISCURSA y compare... Mil preparadas para gallina, pero uno sólo eficaz. Galliol. Premiado en varias Exposiciones.

VENTAS

VENDO fábrica hilados lana, producción cien kilos, ocho horas; susceptible lavaderos lanas. Tratar, Francisco Moreno, Riaza.

MAQUINAS punto patente italiana, manuales, eléctricas. Ultimos modelos. Rematadoras. Bobinadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Impenio, Montera, 32, Madrid.

ROPEROS, disponemos de grandes stocks de artículos propios para invierno a precios sumamente reducidos. El Trebol. Cantarranas, 13.

VENDO 10.000 kilos remolacha. Mariana Pascual, Carbonero el Mayor.

CAMION Studebaker J-15, toda prueba, baratísimo, facilidades. Garaje Patiño.

VENDO casa con corral, solar y piso libre. Zorrilla, 83 bajo, derecha.

VENDO furgoneta «Isetta» por adjudicación. Razón: Gestoría Castilla. Teléfono 2798.

VENDO pinar resina, Turégano. Razón, Santa Teresa, 23.

GANADOS Y AVES

CERDOS blancos buena raza, de tres y seis arrobas. Tratar, Angel Arcones. Gascos, 37, de doce a tres.

AVICULTOR. Use Catigene, poderosísimo desinfectante gallineros. Droguería «Iris».

CHOTOS y chotas de ocho días, suizos, y vacas recién paridas. José Zorrilla, 131.

VENDO cerdos grandes y pequeños. Razón: Fábrica de colas, Magullo.

VENDO vaca suiza del tercero, en producción. Honorio García, Anaya.

VENDO toro suizo para semental, dos años. Mariano Gómez, Migueláñez.

VENDO cerda y dos cerdos, cuatro a cinco arrobas. Tomás Rodríguez, Escultor Marinas, 28.

Se va a iniciar la reparación de la iglesia de El Parral

Por el ministerio de Educación Nacional se concede la cantidad de cien mil pesetas con destino a un proyecto de obras en la capilla del monasterio de El Parral, formulado por el arquitecto don Anselmo Arenillas Alvarez. El proyecto en cuestión se propone comenzar la reparación interior de la capilla, que se encuentra en lamentable estado, reponiendo el pavimento y limpiando los paramentos de sillería, etc. El proyecto total del proyecto asciende a las mencionadas cien mil pesetas.

CURSO DE PREPARACION PARA NAVIDAD EN S. FEMENINA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que les pueda interesar, que la Sección Femenina organiza un curso de preparación para la Navidad, en el cual pueden aprender: liturgia, adorno de la casa, villancicos, montaje de belenes, cocina navideña y muchas cosas de gran utilidad para esos días. Su duración será de un mes, del 22 del actual hasta el 22 de diciembre. La inscripción está abierta hasta el día 21 de los corrientes, en la Delegación local de la Sección Femenina (Daoiz, 10), durante las horas de oficina.

TRIQUINOSIS EN EL GANADO PORCINO DE SANCHONUÑO

Por una circular del Gobierno Civil, que publica el «Boletín Oficial» de la provincia, se declara la existencia oficial de la epizootia denominada triquinosis en el ganado de la especie porcino, existente en el término municipal de Sanchonuño.

SEGOVIA RELIGIOSA

Novena de San Juan de la Cruz. En los PP. Carmelitas se celebra la solemne novena al Santo Doctor del 16 al 24 de este mes, a las cinco de la tarde, ante su sepulcro.

AYUNTAMIENTO de Carbonero el Mayor

Subastas de maderas. Hasta las 13,30 horas del día 19 del actual se admitirán, en la Secretaría de este Ayuntamiento, proposiciones para las subastas de maderas y leñas de los montes «Cafria» y «El Mayor y Solilleja» y año forestal 1959-60.

Los anuncios de estas subastas aparecen publicados en el «B. O.» de la provincia número 127 de fecha 23 de octubre último.

Carbonero el Mayor a 14 de noviembre de 1959.—El alcalde, Francisco López.

AYUNTAMIENTO DE MUÑOVEROS

Subasta de madera. Monte número 155 denominado Vadillo y Cabezada. Número de pinos, 231; metros cúbicos de madera, 200,352. De leña de tronco, 94,694. Tasación del aprovechamiento, 143,884,70 pesetas. Precio índice, 179,855,87 pesetas. Día de la subasta 25 de noviembre a las 12 horas. Admisión de pliegos, hasta el día anterior a las 13 horas. Referencia «B. O.» de la provincia del día 16 de octubre último. Muñoveros 16 de noviembre de 1959.—El alcalde, Salvador García.

UN FUERTE HURACAN SE DESENCADENO ANOCHE Y DURANTE LA MAÑANA DE HOY SOBRE LA CIUDAD

Desde las primeras horas de la noche de ayer, el viento comenzó a soplar con fuerza, aumentando su velocidad a medida que el tiempo pasaba, para convertirse en un auténtico huracán durante toda la noche. Esta mañana continuó la notable fuerza del viento hasta cerca del mediodía en que amainó algo, permitiendo a las nubes que apenas habían hecho su aparición, cubrir el cielo sobre la ciudad y descargar una leve cantidad de agua.

El viento ha continuado soplando durante el resto del día, pero no con tanta fuerza como en las primeras horas de la mañana, aunque también siga siendo muy molesto para los transeúntes.

La temperatura es de unos seis grados, que se hace más fría en determinados lugares estratégicos de la capital por la fuerza del aire.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Amanecer incierto» (3). 75 m. «Cuentos de Roma» (3). 95 m.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 9. José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 16.—Premiado con 250 pesetas, número 554. Con 25 pesetas, los terminados en 54.

EL MUY ILUSTRE SEÑOR DON PABLO DE PABLOS DUQUE. Canónigo de la S. I. C. de Santander. Falleció en dicha ciudad el día 18 de Octubre de 1959.

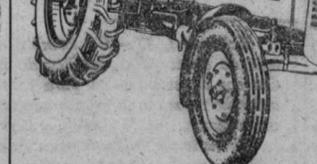
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus hermanos D.ª María, D. Mariano, D.ª Isabel, D. Pedro y doña Victoria; hermanos políticos D.ª Julia de las Heras, D.ª Francisca de Alvaro, D.ª Julia Colino y D. Mariano Galindo, sobrinos y demás familia. Suplican una oración por su alma, así como la asistencia a la misa que se celebrará en la iglesia de Santo Tomás, el día 18 de noviembre, a las ocho y media, por lo que les quedarán agradecidos.

¡AGRICULTORES!

Se pone en conocimiento de los agricultores interesados, que existe un número considerable de tractores ZETOR de 25 HP., pendientes de distribución por el Ministerio de Agricultura, por lo que es fácil conseguir la adjudicación de los mismos haciendo con la máxima urgencia su petición. Para los agricultores que tengan cursada petición, pueden dirigir carta urgente a la Dirección General de Agricultura interesando el tractor ZETOR 25 HP.

Si alguno tuviera pedida esta marca y potencia, sírvase comunicárnoslo para hacerlo saber así a dicha Dirección General para su rápida adjudicación.



Para mayor seguridad en la tramitación y mayor información, consulte a la AGENCIA «ZETOR» ROMAN SACRISTAN MONTES. San Francisco, 23. Teléfonos 23-47 y 31-36. Segovia.



Información Local

Llamamiento del gobernador civil para la Campaña de Navidad de los Pobres

Ha quedado constituida la Junta Provincial y se ha iniciado la entrega de donativos

Del gobernador civil interino recibimos un llamamiento a los segovianos, con motivo de iniciarse la Campaña de Navidad, para invitar a todos a cooperar en ella con el fin de poder ayudar a los necesitados en estas fechas tan significativas para la humanidad, como son los días de la conmemoración de la venida de Dios, hecho hombre, al mundo. El llamamiento dice así:

Segovianos: Este año me corresponde a mí el honor de dirigirme a vosotros, por ausencia obligada de nuestro gobernador civil titular, para nuevamente lanzar al vuelo la proclama de esta tradicional y magna obra que es la Campaña de Navidad, en la que todos los años y de manera admirable, los segovianos vienen dando muestras de sus generosos sentimientos de solidaridad cristiana.

Nunca es más propicia la ocasión para acercarnos a los humildes, que en los días navideños en que se conmemora la venida entre nosotros de Nuestro Señor Jesucristo, ya que fue desde entonces cuando se abrieron a la humanidad los fecundos gérmenes de la caridad cristiana y la palabra de Jesús inspiró la idea de la verdadera hospitalidad que se ejerce en favor de los seres débiles.

En estos días, pues, tenemos ocasión de poner en práctica estos nobles sentimientos y brindar a los humildes la alegría material y espiritual de nuestra generosidad.

Mucho se ha llevado a cabo en estos últimos veinte años en favor de las clases más necesitadas, que no es necesario relatar, pero sin embargo, todavía quedan casos de agobiante necesidad producidos por calamidades imprevistas o causas de fuerza mayor, y que son los llamados a recibir los beneficios de esta Campaña que hoy iniciamos.

Yo espero de todos los segovianos sin excepción, que su generosidad se haga patente acudiendo a este Gobierno Civil a depositar su donativo, que tiene más importancia por lo que significa que por lo que materialmente pueda suponer, y con ello demostrar que somos y procedemos como cristianos, sacrificándonos en algo para nosotros insignificante y que para otros tanto representa, llevándoles el inmenso consuelo de que no se sientan solos en tan señalados días, comportándonos como verdaderos hermanos que acudimos en ayuda de los más necesitados, a los que no podemos abandonar cuando se apela a nuestro corazón.

Y es a vuestro corazón, segovianos, a quien llamo en esta Campaña de Navidad, en la seguridad de nuestro concurso, de vuestra colaboración, para conseguir los medios económicos necesarios con el fin de que en los días en que se conmemora el mayor acontecimiento histórico de todos los tiempos, no falte en ningún hogar la alegría, el consuelo y la unión espiritual de todos, que como un mensaje de amor y de verdadera hermandad, deben presidir nuestros actos.

Mi sincero agradecimiento con mis mejores deseos de felicidad para todos en las próximas Navidades.

El gobernador civil interino, MANUEL DIAZ-MIGUEL MORALEDA

COMPONENTES DE LA JUNTA

Con objeto de resolver en su día la distribución de las cantidades que se recauden, así como todas las incidencias relacionadas con la misma, ha quedado constituida en este Gobierno Civil la Junta Provincial Pro Campaña de Navidad de los Pobres, de la forma siguiente: Presidente de honor: Excelentísimo y reverendísimo señor don Daniel Llorente de Federico, obispo de la diócesis; presidente efectivo, excelentísimo gobernador civil interino de la pro-

vincia; vicepresidente, excelentísimo señor D. José Jaudenes Rey, gobernador militar y director de la Academia de Artillería; vocales, muy ilustre señor don Fernando Resines Tolosa, canónigo de la Santa Iglesia Catedral, excelentísimo señor don Julio Peñas Gallego presidente de la excelentísima Diputación Provincial; ilustrísimo señor don Angel Sanz Aránguez, alcalde-presidente del excelentísimo Ayuntamiento de Segovia; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; señorita María Alvarez Casas, delegada provincial de la Sección Femenina; don Enrique Sánchez Aguilera, delegado provincial de Auxilio Social; don Benjamín Sánchez Herrero, presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica; don César Zubizar Pons, presidente del Consejo de las Conferencias de San Vicente de Paúl; don Rafael Rueda Rincón, director de Caridades Diocesanas; don Miguel Sainz Margareto, presidente del Patronato del Comedor de Caridad; y don Alejandro Barahona López, secretario de la Obra Social del Movimiento que actuará como secretario de esta Junta.

Excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis, 3.000 pts. Excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, 10.000.

Personal técnico, administrativo y subalterno del Gobierno Civil, un día de haber, 733,02. Suma y sigue, 13.733,02 pts. Los donativos se reciben en la habilitación de este Gobierno Civil.

PRIMERA RELACION DE DONATIVOS. Excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis, 3.000 pts. Excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, 10.000. Personal técnico, administrativo y subalterno del Gobierno Civil, un día de haber, 733,02. Suma y sigue, 13.733,02 pts. Los donativos se reciben en la habilitación de este Gobierno Civil.

SEPA Vd. perder el tiempo

ADIVINANZA. Número 1: Verde me crié, rubio me cortaron, prieto me molieron, blanco me amasaron.

CRUCIGRAMA 2.079. Por J. P. B.

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 and some filled cells.

HORIZONTALES: 1. Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra. Verbo. 2. Figura que consiste en un conjunto de metáforas para dar a entender algo. 3. (Al rev.) Verbo. Esquivaba la diosa. 4. Cuatro. Forma del pronombre. 5. Producto lácteo. Extremidad. 6. Cabeza de ganado. Séptima encarnación de Vichni. 7. Deidad egipcia. 8. Cifra romana. 8. Ligar de cierta planta. 9. Conjuncción. 9. Embarcación. 10. Tuesto. Constelación.

VERTICALES: 1. Villa de la provincia de Pontevedra. Adverbio. Lugar poblado de árboles oleáceos. (Al rev.) Río de la Galitzia. 3. Estorjo. Cuerpo simple clasificado como metaloide. 4. Piedras preciosas. Regalo. 5. Interjección. (Al rev.) Establecimiento. 6. Símbolo químico. Laboratorio. 7. (Al rev.) Se refería a una persona veladamente. Artículo. 8. Di. 9. (Al rev.) Cuerpo derivado del amoníaco (plural). 9. Rey de Judá. Plancha.

Solución al crucigrama número 2.078. HORIZONTALES: 1. Ica. Aca. 2. Manómetro. 3. Pó. Libái. 4. LL. 5. airA. eaC. 6. nes. Pra. 7. Lo. LL. 8. Atacan. De. 9. Catorce. 10. Alo. Isa.

VERTICALES: 1. Implá. Aca. 2. Caohín. Tal. 3. An. Renato. 4. Olla. Ca. 5. Mil. laV. 6. eB. epon. 7. Atacar. Ni. 8. arI. Caldos. 9. R. Olesa.

CASAS DE AHORA

Un ministro de construcción va a visitar a unos amigos recién casados que viven en una casa recién terminada... En medio de la charla oye un ruido extraño y pregunta: —¿Hay ratones en este apartamento...? —¡Oh, no! Son nuestros vecinos que suelen comer pan tostado...

URALITA, S. A. Depósito oficial y ventas. Carretera Arzobispo, n.º 1. Informes y presupuestos gratis.

CINE CERVANTES

Hoy martes: 7,30 y 11. Gran estreno. AMANECECER INCIERTO. Steve Cochran, Lizabet Scott, Herbert Marshall.—Producción de intensa emoción. Autorizada. Miércoles. Silvana Pampanini en CUENTOS DE ROMA. Con Giovanna Ralli, Vittorio de Sica, Franco Fabrizi. Cinemascope. Tecnicolor. Autorizada mayores.

Cine Las Sirenas

Miércoles: 7,30 y 11. Continuación de éxito. AMANECECER INCIERTO. Jueves. Gran reposición: REGRESO DEL INFIERNO.

Televisión para HOY

19,56, Carta de ajuste. 20,00, Presentación. 20,02, La Vida, ensayo de Biología. 20,16, La novela española. L. Morales Oliver. 20,30, Cierre. 20,56, Carta de ajuste. 21,00, Presentación del programa. 21,02, Vida católica. 21,15, Fiesta brava y la corrida. 21,30, Telediarío. 21,50, Retransmisión desde el Liceo de Barcelona de la ópera «La Bohème». 22,15, Investigador submarino. 22,46, Club Miramar. 23,15, Teatro de la Familia presenta al «Tío Jim». 23,46, Telediarío, última edición. 23,58, Versos a medianoche y Recuerda. 24,00, Cierre.

Lo verá mejor con un televisor



GAÑE DE 1.000 a 2.000 PTAS. por semana

cultivando todo el año setas comestibles en su propia casa. Compramos producción. Girando 10 pesetas, enviamos procedimiento garantizado. De no tener usted éxito, devolveremos su importe. Pedidos: SEMILLAS FRANCESAS. Enamorados, 23. BARCELONA.

¿QUIERE COMER «bien, bien, bien», rápido y económico? RESTAURANTE DUQUE CERVANTES. 12

ANDRÉS LAGUNA, MEDICO SEGOVIANO, CUATRO SIGLOS DESPUES



Zamora: El destacamento especial de la Guardia Civil de Tráfico Avila: Para mejorar el Servicio de Incendios

Por LEOPOLDO CORTEJOSO

Publicados ya los dos artículos que, sobre la persona y la obra de Andrés Laguna, resultaron premiados en la fase local del concurso convocado, hoy lo hacemos del trabajo que fue galardonado en la fase nacional de dicho concurso y que, debido a la pluma del doctor Leopoldo Cortejoso, fue publicado en su día por el "Diario Regional" de Valladolid.

Parece que sus ojos miran todavía. Están ahí, en el retrato que pintó desconocido le hiciera cuando contaba 55 años, fresca aún la tinta de su "Dioscórides" magistral, y se diría que su mirada profunda se encara con nosotros, hombres del siglo XX, para lanzarnos los mismos acerbos reproches que hubo de dirigir a sus contemporáneos. Y es que no hay que darle vueltas; los años pasan, parecen otros, pero la historia se repite. Una vez, innumerables veces. Desde Cain y Abel, en el hombre—en el alma del hombre—no cesa de haber un vivero de malas pasiones. Por eso, entonces como ahora, en el siglo XVI y en el siglo XX, los pueblos luchan sin descanso, y sin descanso corre la sangre de los inocentes.

Y bien, ¿quién fue este Andrés Laguna, médico segoviano que nos mira severamente desde el otro mundo? ¿Se preguntará el hombre de la calle, porque cuatro siglos de distancia parecen muchos años para tenerle presente, y sin embargo son cuatro siglos los que nos acercan a su figura? ¿En qué modo, que si él pudiera resucitar entre nosotros y echar una mirada inteligente en derredor, le parecería estar viviendo su propia época. ¿Por qué?, seguirá interrogando el hombre de la calle, ¿por qué parecen la Europa de 1540 a la de hoy? ¿Tan adelantado iba él por el camino de la Medicina o tan torpe como va nuestra andadura? ¿Protesta algún incrédulo. Pongamos las cosas en razón. Por lo que se refiere a los progresos de su arte médica, hechas y hechas, evidentemente, de la oscuridad a la luz, en cuanto al porvenir de Europa, acaso no sería excesivo decir que nos estamos dejando ganar una vez por las tinieblas.

Otra vez y muchas veces, al comienzo de las guerras, de los odios, de los resentimientos. Por eso, en una de esas mañanas soleadas del buen occidente vendimiador, yo he vuelto a detenerme ante el retrato del doctor Andrés Laguna—el retrato de su "Dioscórides", en el que aparece tocado con una corona noble alavés—y he creído ver en su mirada, en su postura, en el dedo índice de su mano que señala un grueso libro, símbolo de la sabiduría, el oculto mensaje de un corazón dolorido. ¿Cómo es posible que los hombres seamos así todavía. De vivir entre nosotros, Andrés Laguna no lo comprendería.

Según cuentan las crónicas, nuestro hombre vino al mundo con una amargura chiquita, la de curar. La de curar, a secas, o al menos aliviar el infortunio de sus semejantes. Nada más nada menos. Mas he aquí que Dios, y la noble ambición le fue concediendo, como crecen los altos chinos que dan guardia de honor a los reyes de su tierra nativa, y cuando quisiera cuenta, se encontró con que vez de médico de hombres la Providencia le había hecho médico de pueblos y de multitudes. A decir verdad, nadie lo habría sospechado aquella clara mañana en que el hijo de don Diego Fernández Laguna bautizó en la segoviana parroquia de San Juan.

Los nacidos para reyes y se que cuando más, en cortesanos, mientras que otros vienen al mundo con el pelo de palma y alcanzan, como el viento, las más altas cumbres. ¿Puede haber un Oteo y un Villavieja, un doctor de latín de Andrés Laguna. ¿Y cómo predecir este buen parto sus correrías de médico por las montañas y llenas de misterio, el hijo cuidará un día nada menos que la salud de emperadores y de Papas. La vida es una incógnita. Aprender a descifrarla, penetrar en sus más secretos, es justamente lo que el doctor segoviano va a intentar a lo largo de su vida.

poesía, de la Medicina o del Derecho Internacional. Andrés Laguna es un hombre de ojos serenos, inteligentes, de labios finos y apretados, al que en un famoso soneto canta don Luis de la Cerda:

Tú, que ganando eterno nombre y vida, espíritu gentil, claro y divino. «Espíritu gentil» al que España, que entonces es tan grande, se le hace chiquita; de ahí a pisar con aire resuelto las cátedras universitarias de esta vieja Europa, ya no hay más que un paso. Un paso que Andrés Laguna da sin arrogancia, convertido en filósofo, en anatómico, en clínico. Convertido sobre todo en humanista, y aun podemos admitir que en personaje todavía más importante: en médico de la humanidad.

Porque esto es lo triste: el mundo. Europa especialmente, se presenta a los ojos del historiador como un ser enfermo, como un organismo roído por la peste y por la gangrena. En el acontecer de la humanidad no son solo los hombres los que se desangran y sucumben, sino también los pueblos, sin que valgan fronteras para atajar el mal. Y Europa entera, la vieja Europa que sirvió de cuna a la civilización cristiana, está en esos años de Andrés Laguna en peligro de muerte. He aquí por qué decía antes que en 1540 y 1549 tienen un cierto parecido. ¿No corre peligro, una vez más, la vida de nuestra Europa de hoy y no está clamando la angustia de las gentes por un físico que sepa tomarla el pulso sacándola de su crisis?

La Europa de 1540 le tuvo y este físico—por el que clamaban las gentes de entonces—fue nuestro Andrés Laguna. Por primera vez en la historia se da el caso de que la palabra de un médico vuelve a los hombres a la razón y a la paz. Ciertamente la Medicina no ha dejado de ser, desde sus orígenes, una actividad social, y que la palabra del médico puede ser tan curativa como la droga más potente, pero jamás el papel de piedra clave del médico se vio tan claramente puesto de relieve. La anécdota, por lo que tiene de aleccionadora, de conducta, de ejemplo, merece ser narrada por menudo.

Evoquemos por un instante el escenario de la época, la visión de aquella Europa desgarrada, convertida en un inmenso cementerio. Cadáveres franceses fecundando tierra italiana, ejércitos de Carlos V invadiendo Alemania, luchas de nobles contra campesinos, de católicos contra protestantes, de hermanos contra hermanos en una palabra. La eterna historia de Cain y Abel. Sangre, barro y lágrimas como en cualquier cuadro apocalíptico. Y en medio de este caos, como buitres, el hambre y la peste. Andrés Laguna se encuentra en Metz curando a sus apesadados con amor y diligencia, ensayando remedios heroicos, porque él no es como esos médicos que veréis andar por las calles, muy entonados y llenos todos de anillos como de trofeos y despojos de los tristes que derribaron. Acaso por eso la Universidad de Colonia le reclama angustiosamente. Y después de prometer a las pobres gentes de Metz que regresará a su lado, nuestro físico acude a la cabecera de la vieja Europa que se muere.

Príncipes de la Iglesia, doctores, hombres de letras y pueblo fiel llenan el gran aula de la Universidad de Colonia para oírle. Se ha hecho recubrir las paredes con severos paños negros y en el centro se alza un túmulo rodeado de hachones que esparcen una luz amarillenta. Y a las siete en punto de la tarde, Andrés Laguna, con capuz y capote de bayeta negra, hace su aparición.

Acaso la teatralidad del ambiente sea excesiva, mas no debemos olvidar que estamos en un siglo donde la magia y la superstición imperan todavía. Fuera, la catedral alza sus agujas de piedra afiligranada, y el Rhin discurre mansamente con sus aguas oscuras. Y el médico español comienza a hablar. Va a disetar, parodiando a Terencio, acerca de «Europa que se atormenta».

«¿Qué valor tiene un descubrimiento anatómico, como el de la válvula ileocecal, su importancia como clínico, como botánico, como filósofo, al lado de su papel de médico de la humanidad? Y no es que haya en su obra un contenido vulgar sino todo lo contrario. Cuando al español de nuestros días se le antoje escudriñar la tarea de estos grandes antepasados, habrá de maravillarse al encontrar en ella no pocas sugerencias que modernamente han sido objeto de descubrimientos sin par. Andrés Laguna, por ejemplo, trató en un pequeño libro de las artritis supuradas y sostuvo que se curaban con un emplastro hecho de queso fermentado y manteca de cerdo. ¿Y qué es lo que interviene en la fermentación del queso sino los mohos? ¿Y qué es la penicilina sino un moho que se ha demostrado curativo? Mas nuestros hombres del siglo de oro sembraban ideas con tanta generosidad, que no se detenían a recoger el fruto. El premio, como el castigo, había de venirles de la mano de Dios.

Tal Andrés Laguna, el Galeno español. Cuando los años empiezan a morder en su carne tomándola enfermedad, se recoge en su antigua residencia de Cicerón y escribe la biografía de Galeno. Más tarde, desde Flandes, regresa a su Segovia natal y en el sepulcro de su buen padre hace grabar un escudo; el motivo es un barco con las velas desplegadas navegando sobre una laguna; encima de él campea una leyenda que, traducida, dice: «Tu espíritu me encaminará.» Este es el hombre que en un lejano día fue bautizado en la segoviana parroquia de San Miguel. «Tu espíritu me encaminará.» El espíritu del padre, que es también el de su tierra, el de su patria. El barco, con todas sus velas desplegadas, nos habla todavía de una voluntad firme, de un deseo de conquista. ¿Quién nos diera hoy otro barco como aquél para cargar sobre nuestros hombros la tarea de levantar, una vez más, a esta triste Europa!

Tarifa de suscripción a EL ADELANTADO

En Segovia..... 25 pts. mes.
En la provincia... 75 » trimestre.
Fuera de Segovia no se admiten suscripciones por menos de un trimestre.

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus automotor 1.051	Tranvía 3.005	Tranvía 3.009	Rápido Tel 53	Tranvía 3.011	Omnibus 1.011	Tranvía 3.013	Expreso 215	Tranvía 3.017	Omnibus 1.053	Tranvía 3.019	Correo expreso 83
Madrid, salida		8,25	10,40	13,15	13,50		14,55	19,30	19,40		21,50	22,30
Villalba, llegada		9,01	11,16	13,50	14,26		15,31	20,06	20,16		22,29	23,06
Cacerdilla		9,37	11,48		14,58		16,05		20,54		23,07	
Gudillos		9,55	12,03		15,15		16,20		21,14		23,22	
San Rafael		9,59	12,07		15,19		16,24		21,18		23,26	
El Espinar		10,04	12,13		15,25		16,30	20,44	21,24		23,31	
Otero de Herreros		10,16	12,25		15,37		16,42		21,37		23,42	
Ortigosa del Monte		10,23	12,33		15,45		16,50		21,47		23,49	
La Losa		10,28	12,38		15,50		16,55		21,52		23,54	
SEGOVIA llegada		10,40	12,51	14,58	16,02		17,07	21,17	22,03		24,00	0,05
SEGOVIA salida	6,20	10,45	13,00	15,01	16,10	17,45	18,01	21,25	22,03	22,10	23,49	0,30
Hontanares, llegada	6,40	11,00	13,15		16,25	18,11					23,39	
Ahusín	6,51					18,19					23,49	
Yanguas	6,59					18,28					23,59	
Armuña	7,08					18,37					23,10	
Ortigosa de Peaña	7,23					18,50					23,28	
Nava de la Asunción	7,38					19,00					23,39	
Coca	7,51					19,07					23,47	
Ciruelos de Coca	7,59					19,13					23,53	
Fuente de Santa Cruz	8,05					19,24					24,00	
Fuente Olmedo	8,11					19,31					24,00	
Olmedo de Adaja	8,20					19,31					24,00	
Medina, llegada	8,20					20,00		23,08		0,09		0,20
Valladolid										0,40		
Santander												2,05
Gijón												2,55
Zamora												8,45
Orense								1,30				
Vigo								6,25				

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Tranvía 3.002	Correo expreso 84	Tranvía 3.004	Expreso 216	Omnibus 1.012	Tranvía 3.006	Omnibus 1.052	Tranvía 3.008	Tranvía 3.010	Tranvía 3.012	Rápido Tel 54	Tranvía 3.014	Omnibus 1.054
Vigo													
Orense													
Zamora													
Gijón													
Santander													
Valladolid, salida													
Medina, salida													
Olmedo de Adaja													
Fuente Olmedo													
Fuente de Santa Cruz													
Ciruelos de Coca													
Coca													
Nava de la Asunción													
Ortigosa de Peaña													
Armuña													
Yanguas													
Ahusín													
Hontanares													
SEGOVIA llegada													
La Losa, llegada													
Ortigosa del Monte													
Otero de Herreros													
El Espinar													
San Rafael													
Gudillos													
Cacerdilla													
Villalba													
Madrid													

TRENES DESCENDENTES.—El tren 1.051 enlaza en Medina del Campo con el tren 5.004, semidirecto de Valladolid a Avila, que para en todas las estaciones hasta la capital abulense, a la cual llega a las 11,20. Este mismo tren enlaza en Medina con el omnibus 1.005, que sale de la citada estación a las 9,30 y llega a Valladolid a las 10,30. El tren 1.011 enlaza en Medina con el semidirecto 1.003 que, procedente de Avila, llega a Valladolid a las 21,25, y con el 7.805 (martes, jueves, sábados y domingos), que sale de Medina a las 20,30 para llegar a Salamanca a las 22,50. TRENES ASCENDENTES.—El tren automotor 1.052 enlaza en Medina con el tren 1.806, que procede de Sagos. También enlaza el citado automotor con el tren 1.202 que, procedente de Zamora, llega a Medina a las 8,55 de la mañana, y con el tren 5.004 que, procedente de Valladolid, llega a Medina a las 9,15, con destino a Avila. El tren automotor 1.054, que sale de Medina a las 20,34, enlaza con el tren 1.006, que llega a Medina procedente de Valladolid a las 20,25. Este mismo automotor 1.054, también enlaza en Medina con el tren 1.808 que, procedente de Salamanca, llega a Medina a las 20,10, y con el tren 1.003 que, procedente de Avila, tiene su llegada a Medina a las 20,20. DIAS FESTIVOS.—Se consideran días festivos, a efectos de circulación de trenes, los siguientes: En diciembre, el 8, la Inmaculada; el 25, Navidad.

VIDES AMERICANAS ARBOLES FRUTALES FORESTALES Y DE ADORNO

Planteles para la formación de viveros

Solicite catálogo gratuito a VIVEROS PROVEDO LOGROÑO

Paños

Una infinita variedad de tejidos para abrigos, chaquetones, faldas, trajes de chaqueta, conjuntos, trajes.

Casa Fermín Cervantes, 21

Acto académico en homenaje al Premio Nobel doctor Ochoa, en Ciudad Real

Ciudad Real, 16.—En el paranífo del Instituto de Enseñanza Media de esta capital se celebró una sesión académica de homenaje al doctor Ochoa de Albornoz, nuevo premio Nobel de Medicina.

El acto fue presidido por el gobernador militar, alcalde y director del Centro docente. En primer lugar intervino el doctor en Medicina don Javier Paulino, que trazó una semblanza biográfica del doctor Ochoa y explicó los antecedentes de sus trabajos y la posible significación de los descubrimientos del nuevo Nobel en la lucha contra el cáncer.

Comenzó ayer la XIX Semana Social de España

Madrid, 17.—En el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y bajo el tema general de caridad, beneficencia y asistencia social, ha comenzado la XIX Semana Social de España.

Presidieron la sesión inaugural el doctor González Moralejo y el obispo auxiliar de Madrid doctor García Lahiguera y otras personalidades.

La primera lección, «La caridad como amor al prójimo, fundamento y característica general de la vida cristiana», corrió a cargo del padre José María de Llanos.

Seguidamente don José María Hueso, vicepresidente de la Asociación Católica de Padres de Familia, dirigió el coloquio sobre el tema de «La caridad en la familia; la educación de la caridad».

Por la tarde habló sobre «Panorama general benéfico-asistencial de España» don Julián Pascual Dodero.

Don José Hijás, pronunció la tercera lección de la jornada bajo el tema de «La caridad como ayuda a los débiles en el plano económico, cultural y social».

Seguidamente el nuncio de Su Santidad en España, que con otras altas jerarquías eclesiásticas presidía el acto de lectura de una carta de la Secretaría de Estado a esta XIX Semana, dándose a conocer a continuación el texto del telegrama de adhesión y agradecimiento que la presidencia de la Semana dirigía a Su Santidad. Después don Rafael Martín Lázaro pronunció la primera conferencia del día sobre «La caridad como motor, espíritu y complemento de las Instituciones de Asistencia, Beneficencia y Justicia Social».

160 plazas para ingreso en la Sección Naval de la Milicia Universitaria

Y 25 para ingreso en la Milicia de la Reserva Naval

Madrid, 16.—Ciento sesenta plazas para ingreso en la Sección Naval de la Milicia Universitaria se convocan por orden del Ministerio de Marina. Estas vacantes se distribuyen de la siguiente manera: Cuerpo General, 25; Cuerpo de Infantería, de Marina, 90; Cuerpo de Máquinas y de Ingenieros Navales, 30, y Cuerpo de Suboficiales, 15.

Podrán concurrir los alumnos de las técnicas de grado superior, Facultades universitarias, Escuelas Técnicas de grado medio y Centros de enseñanza.

Clausura de la Asamblea de Acción Católica, en Madrid

Madrid, 16.—Bajo la presidencia del obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor García Lahiguera, se celebró en el teatro Lope de Vega el acto de clausura de la Asamblea de la Acción Católica Diocesana.

Entre las conclusiones adoptadas figura la creación de un Secretariado para dar impulso al apostolado familiar, que tiene que ser apostolado de conjunto, por encima de la clasificación de las cuatro ramas de la Acción Católica.

Después de glosar las conclusiones, el doctor Lahiguera se refirió al lema recomendado por la Iglesia en la ocasión presente y que se define «sentir con el débil», y dijo que este sentimiento debe fundarse en el amor que cristaliza prácticamente en la fórmula de Caritas Diocesana, cuyas inagotables necesidades debemos tratar de cubrir con el sacrificio de todos.

Por último, el prelado anunció que en la semana actual se celebrará, bajo el tema «Caridad», la Semana Social de la Iglesia.

Ayuntamiento de Zuzuela del Pinar

Subasta de maderas

El día 20 del actual, a las doce horas, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta de maderas del monte de Propios, consistente en 1.007 pinos de la especie pinaster que cubren 493.446 m. c. de madera y 425.076 m. c. de leña de tronco. Precio de tasación, 352.992,00 pesetas.

Precio índice, 441.240,00 pesetas. Para más detalles, ver «B. O.» de la provincia número 127.

Zuzuela del Pinar a 13 de noviembre de 1959.—El alcalde, Zenón Domínguez.

Es factible la devolución de empresas estatales al capital privado

(Viene de la página 6) interior de la comunidad alemana y servir de esa forma a la paz entre los pueblos.

«Nuestros adversarios políticos —continuó— trataron de desacreditarnos diciendo que nos dedicábamos a mera propaganda electoral, especialmente cuando tratamos de conseguir una mejor repartición de la propiedad mediante la enajenación de Empresas industriales del patrimonio del Estado. Pasado el período de críticas, el resultado de nuestra primera operación de «privatización» es realmente impresionante y no creo exagerar cuando sostengo con mis colegas de Gobierno que la época de la lucha de clases, en Alemania, puede considerarse superada.»

Después de señalar que la política de la propiedad del Gobierno alemán sólo puede considerarse y comprenderse relacionándola con la total política económica, aseguró que habían entrado en la segunda fase de reconstrucción económica, en la que quieren afianzar la economía social de mercado libre.

LA ECONOMIA SOCIAL DEL MERCADO LIBRE

«La tarea de devolver al capital privado—dijo— el patrimonio industrial de la República Federal me ha sido confiada por el canciller federal. Con la «privatización» del patrimonio federal perseguimos, además de la dispersión de la propiedad, «un segundo objetivo»: desde el punto de vista de la economía social de mercado libre, que queremos conservar y seguir desarrollando, «no puede ser misión del Estado asumir una actividad económica lucrativa ni competir con la economía privada.»

Los partidos gobernantes tampoco ven en las empresas que son propiedad de la Federación instrumentos irrenunciables al servicio de la política de coyuntura del Estado. Si se considera, eligiendo algunos casos, especialmente destacados, la participación de la Federación en el mercado, casi se sienten escrúpulos de seguir hablando en estos sectores, de una economía de mercado libre.

El que semejantes instalaciones de producción pertenezcan a entidades públicas significa que el ciudadano, como individuo, sólo tiene una anónima pretensión de propiedad con respecto a los valores patrimoniales materiales del Estado, pretensión que para él carece de valor práctico. Para la mayoría de nuestro pueblo no parece, por consiguiente, deseable una socialización progresiva de las instalaciones de producción, sino el proce-

dimiento contrario. Por lo demás, los socialistas alemanes manifestaron dudas de que por el socialismo estatal pueda mejorarse la suerte de la Alemania.

Devolución de empresas estatales

Señaló después que en el veniente de este año han podido acumularse valiosas experiencias prácticas, como pruebas, de que la devolución al capital privado, en su conjunto, es factible. Así, pues, en Alemania la devolución de Empresas estatales al capital privado y la difusión de la propiedad están en marcha. Se refirió también a la política de la propiedad en Gran Bretaña y en Estados Unidos. Añadió que para España sería de interés que se refiriese al tema de la popularización de acciones en Norteamérica, ya que desde hace años nos unían relaciones amistosas con aquel país.

Dijo que la progresiva estructuración de una Europa integrada en el orden político mejorará las condiciones de la población, que se convierten no sólo en copropietaria de Empresas nacionales, sino que podrá participar también en el capital de las Empresas de los demás países asociados. Ello será una ventaja porque los derechos de propiedad no se concentran en manos de unos pocos capitalistas internacionales, sino en todas las clases de población.

Parece que el Concilio Ecuménico se celebrará dentro de unos tres años

Roma, 16.—En círculos relacionados con la Santa Sede se manifiesta que la renuncia del cardenal Tisserant al cargo de secretario de la Congregación para la Iglesia Oriental puede ser interpretado como una demostración más de los deseos expresados por este purpurado de dedicarse íntegramente a los preparativos del Concilio Ecuménico.

Aunque la fecha exacta del Concilio no ha sido fijada todavía, existe creencia general que se celebrará dentro de tres años.—Efe.

Ha vuelto a nevar con fuerza en las montañas de Asturias y León

Madrid, 17.—Ayer volvió a nevar en las montañas de Asturias y León. Se han cerrado al tráfico los puertos de San Isidro, en la carretera de Lillo a Santullano de Mieres; el de San Glorio, en la de Ojeda a Riaño, y el de Tarna, en el límite de las regiones asturiana y leonesa.

Un fuerte temporal de lluvia y nieve azota la provincia de Orense. La temperatura ha disminuido sensiblemente. En las comarcas altas ha nevado copiosamente.

La temperatura descendió notablemente en Madrid, y la jornada de ayer fue de riguroso invierno. Llovió por la tarde débilmente, y cerrada la noche las precipitaciones fueron más copiosas.

LA SUERTE ESTA EN SUS MANOS JUGANDO EN LA LOTERIA DE NAVIDAD

LA SEÑORA

D.ª Lorenza Canales Pagasartundua

(Viuda de David Coca)

Ha fallecido en Segovia el día 16 de noviembre de 1959

a los 68 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus desconsolados hijos: don José, doña María y don Antonio Coca Canales; hijos políticos doña María Concepción Román, don Modesto Llorente y doña Catalina Valverde; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral, que por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 19, a las ocho cuarenta y cinco, en la parroquia de San Millán.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy.

LA SEÑORA

D.ª Consuelo García García

Que falleció en Nava de la Asunción el día 16 de noviembre de 1959

a los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Conrado y don Pablo Martín García (administrador de Correos de Nava de la Asunción); hijas políticas doña María Alonso Sastre y doña Luisa Santos López; nietos, biznietos, primos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, a las once, en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

DOCTOR E. REBOLLAR
Corazón y pulmón
Medicina interna Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Parra, 2. Teléfono 21-78

LUIS SIRERA
Médico del Dispensario
Antituberculoso
Ex director del sanatorio Las Navillas
Pulmón y corazón
Medicina interna. Rayos X
Avenida Fernández Ladreda, 12
Consulta de 3 a 5
Teléfono 21-15. Segovia

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5
Teléfono 13-24
San Francisco, 36, 2.º Segovia

Clínica quirúrgica
ENRIQUE ORTEGA ALVAREZ
Cirugía general. Huesos y articulaciones; Rayos X, Diatermia y onda corta
Teléfono 70.—Cuéllar

JOSE RODRIGO RODRIGO
Comandante médico diplomado (Del Hospital Militar)
Pulmón. Corazón. Medicina interna
Electrocardiografía
Avenida José Antonio, 2, 3.º Segovia

LUIS F. JARDON
Pulmón y corazón Rayos X
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso
Consulta: Martes, miércoles, jueves y viernes, de 11 a 1
San Clemente, 7

PAULINO SEISDEDOS
Cirugía general. Traumatología
Consulta a la una y a las cuatro
Marqués del Arco, 30, 2.º. Telf. 3721
Segovia

EMILIO COLLAZO DE AIZPURU
Radiólogo
Radiodiagnóstico. Electroterapia. Rayos ultravioleta. Playa artificial. Ondas corta. Ultrasonidos. Rayos infrarrojos.—Consulta diaria de 12,30 a 2,30 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 12
Teléfono 38-67. Segovia

ALFONSO ZORRILLA
Médico odontólogo
Consulta diaria
Calvo Sotelo, 10.—Sépúlveda



ENTREGAS
muy rápidas de todos los modelos

PEGASO

FACILIDADES DE PAGO
SOLICITE INFORMACION
A
JOSE HERNANDEZ HERMANOS, S. L.
Avda. Fernández Ladreda, 2
Tels. 3184 y 1572
SEGOVIA

CONCESIONARIO PARA ESTA PROVINCIA DE
Leyland Ibérica
S.A.
DISTRIBUIDORES DE LA

EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

LA FERIA DEL CAMPO, PROTAGONISTA de CINE

Dos repartos, uno de personas y otro de animales, tuvieron que ser contratados

Antología folklórica en color, gentes de campo, humor y ternura, en una película... española para españoles

Madrid.—(Especial para "EL ADELANTADO DE SEGOVIA"). Durante mucho tiempo, el cine español se ha realizado sobre temas extraños, ajenos muchas veces a la sensibilidad de nuestros públicos. El resultado, tanto artístico como económico, no pudo ser más lamentable en un tanto por ciento muy elevado de los casos en que las producciones pretendían—sin sus medios artísticos y materiales—seguir los derroteros cinematográficos de otros países más poderosos.

Los últimos años, en cambio, han sido de notable prosperidad para el cine español. Y rara fue la temporada, de estas últimas a que nos referimos, que una película nacional no barrió a las de importación, acumulando las recaudaciones más fabulosas que soñan podían los propios industriales españoles, suponiendo, claro, que en España exista la cinematografía como industria consolidada.

de la que es autor Miguel Martín, se titula «Días de FERIA». Se cuentan en ella varias historias, que se entrelazan en la trama, de gentes de todas las regiones españolas, que viven la gran aventura de la capital al asistir a la FERIA del Campo. El humor y la ternura, son los ingredientes de este film, que ensalza en su verdadero fondo al campo, sus gentes y cuanto con ellos se relaciona, como si quisiera que muchos de los que abandonaron su paz re-

gresaran a él y, sobre todo, que resistieran de ese grave propósito los que están a punto de renegar.

COSTUMBRISMO Y FOLKLORE

Cada secuencia, muestra la típica personalidad de una región o provincia que, como ustedes saben, han reproducido dentro de la FERIA sus rincones más característicos. Así, sin salir de una pequeña parcela, dentro de la Casa de Campo madrileña, donde la FERIA del Campo está instalada, se enseña España entera y se retrata a sus gentes, de caracteres distintos, con el común denominador de la bondad, algunas veces deliciosamente ingenua.

Se da el caso de que al mismo tiempo que las estrellas del reparto, tuvo que contratarse una serie de animales que llenaran los establos, cuadras, etcétera, hoy vacíos, entre ellos dos vacas que juegan importante papel en el asunto y que fueron seleccionadas entre miles, sometándose a pruebas de fotografías como cualquier actor consumado.

Para dar un detalle último, dire que de toda España vinieron expresamente los grupos folklóricos representativos, firmados esta vez en color, para que resalte, sin merma, la variedad y riqueza de sus trajes tradicionales.

La FERIA Internacional del Campo, pues, ya es protagonista de una película, midiendo con actores como José Isbert y Tony Leblanc, que hacen también su gracia a la española.

Temas como éste, pueden salvar al cine español de esa zozobra que en tantas ocasiones le ha tenido al borde del naufragio.

Antonio RUIZ OLIVA



PARA ELLAS

Ultimos toques a la moda otoñal

Casi todas las casas de modas, han presentado sus colecciones de 1959-60 hace ya tiempo; no obstante, siempre queda alguna más resignada que espera lo hoyan hecho los demás.

Hoy nos dedicamos a ellas, ya que así siempre encontraremos un nuevo detalle que contar a nuestras lectoras. Tal vez por el abuso exagerado que de los cuellos grandes se ha hecho, estos últimos artifices de la moda han suprimido, siendo los escotes a ras del cuello rematados por un biés de piel o mohair.

Los flecos, son sustituidos no sólo en las faldas, sino en el borde de chaquetas, bocamangas y cuello. La nueva línea de algunos abrigos está a veces ampliada por pliegues. Las chaquetas de los trajes tienen un largo prudencial y van ligeramente entallados.

Blusas y jerseys para acompañar trajes de dos piezas y chaquetones. Vuelven los adornos de pasamanería y los cinturones flexibles de cabritilla negra.

Estas son, a grandes rasgos, las últimas novedades de la moda otoñal.

CONOCIMIENTOS UTILES QUE ENTRETienen

Cuando se laven telas encarnadas conviene poner un poco de borax en el agua para impedir que el color cambie.

Los ornamentos de bronce se limpian con una franela suave mojada en aceite común, después se pulimentan con un paño y se frota finalmente con una gamuza.

Para limpiar las botellas no hay nada como meter en ellas unos cuantos pedazos de papel, llenarlas luego de agua hasta una cuarta parte y agitarlas fuertemente durante un rato. No hay nada que resista a este procedimiento.

Las manchas de verde causadas por la hierba se quitan de los vestidos frotándolas con alcohol.

COCINA ESPAÑOLA

Lengua al gratén

La lengua se cuece con agua, sal, cebolla, perejil, zanahorias y puerros. Después de cocida se saca y se deja enfriar para poder cortarlo bien en ruedas finas. Se colocan éstas en una fuente que resista al fuego o en una besuguera y se les echa por encima cebolla y perejil picado, un poquito de pimienta molida, pepinillos y media jicara de vinagre y de caldo. Se cubre todo con bastante pan rallado y manteca de vaca muy fresca y se mete al horno hasta que esté dorado.

Riñones a la francesa

Cortados en pequeños trozos se echan en manteca muy caliente, donde antes se habrá dorado una cucharada de harina; se añade una copa de jerez, y así que hayan dado un par de vueltas, se sirven inmediatamente.

Hígado de ternera con tomate

Se fríe el hígado con unos ajos, y el tomate aparte. Después de frito se reúne todo y se le da un par de vueltas para que el hígado tome bien el sabor del tomate.

Patatas a la americana

Se cuecen las patatas con agua y sal y, sacándolas antes de que estén del todo blandas, se pelan y se cortan en ruedas algo gruesas. Se hará un picadillo de jamón, al cual se mezcla queso de Gruyere rallado, perejil y mantequilla. En el fondo de la tartera donde hayan de servirse se pone una capa de dicha mezcla, luego una de patatas, y así sucesivamente, terminando la operación con una capa de aquéllas. Se meten en el horno, y cuando estén doradas, se les echa un poco de caldo para servir.

Bizcochos de chocolate

Se apartan las yemas y las claras de seis huevos. Con las yemas se baten 50 gramos de chocolate bueno pulverizado y 200 gramos de azúcar tamizada. Se baten las claras a punto de

El viernes comenzará la séptima conferencia de los Estados Mayores peninsulares

Madrid, 16.—En cumplimiento de los planes acordados entre España y Portugal, el próximo día 20 de noviembre se iniciará en Madrid la séptima Conferencia de los Estados Mayores peninsulares.

La comisión portuguesa, constituida por oficiales superiores de los Estados Mayores de las fuerzas armadas, estará presidida por el excelentísimo señor general de brigada don Alberto de Andrade e Silva.

La comisión española, constituida por oficiales superiores de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire, será presidida por el excelentísimo señor general de división don Francisco Mata Manzanedo, segundo jefe del Alto Estado Mayor.

Para hacer entrega de los trabajos de la comisión española intervendrá en la sesión de apertura el excelentísimo señor general de división don Félix Sedano Arce, presidente saliente de la comisión española.

ESPAÑA QUIERE CINE ESPAÑOL

Esos éxitos esporádicos, que aún programan las salas de exhibición de todo el país, no puede decirse—analizándolos objetivamente—que se deban a una técnica depurada, ni a realizaciones que puedan equipararse a las que nos envían de fuera.

La realidad es que sólo el tema, la historia que en esos films se cuenta, bastó para atraer a las masas, que sentían y sienten lo que en la pantalla estaba ocurriendo.

De esta forma, el público ha cooperado, con su asistencia y con su dinero, a esos deslumbradores triunfos de nuestro cine.

Pero, además de esta razón comercial—suficiente para que los films producidos sean netamente españoles— hay otra de gran fuerza moral. El Estado apoya, moral y materialmente, quizá más que a ninguna otra en proporción, a la industria del cine. Parece absurdo, por tanto, que ese esfuerzo se malgaste en temas tan ajenos a nuestra Patria como se han elegido tantas veces, llegando incluso, en esta disparatada obsesión, a realizar películas del Oeste americano, cuyo resultado no pudo ser más triste.

ESCENARIO NATURAL INCOMPARABLE

Mientras los magnates del celuloide descubrieron España, con toda su fabulosa riqueza de escenarios naturales y de matices sin comparación en el mundo, en los estudios nacionales se falseaban, con mediocre resultado, esos mismos paisajes, espléndidos de color, que saltan a la vista apenas se traspasa la puerta de los platós.

Segovia misma, ciudad cautivadora con personalidad fuerte donde de las haya, varias veces posó para las cámaras más significadas en el orbe cinematográfico. Se da la paradoja de que más veces ha sido retratada por cámaras ajenas que por las propias.

En medio de este retorno a lo nuestro, a lo español, muchas veces

ignorado por los propios indígenas, ha surgido una curiosa producción cuyo tema es noticia, noticia que interesa a muchos, porque la gran población española está aferrada al campo.

LA FERIA DEL CAMPO, A LA PANTALLA

Dentro del propio recinto de la FERIA Internacional del Campo, se ha rodado por completo la más reciente producción española. La peli-

Cómo vive la mujer en la zona soviética

Los trabajos más rudos, realizados por el género femenino

Ataques contra las esposas hogareñas

Las encantadoras mujeres occidentales que viven libremente en una vida llena de plácidos encantos y que aun esforzándose en adquirir cada día una mayor preparación para hacer frente a la vida, continúan considerando el futuro hogar como uno de sus más caros anhelos, tal vez no puedan comprender que otras mujeres tengan que llevar a cabo una vida distinta a sus deseos.

Así, por ejemplo, en Alemania Oriental el partido socialista unificado viene realizando desde hace varios meses una campaña despiadada contra las «madres hogareñas», es decir, contra aquellas mujeres que consagran su vida al hogar. La prensa presenta constantemente a estas mujeres como figuras ridículas y execrables, acusándolas de que en ellas no se ha desarrollado favorablemente el espíritu socialista. Recientemente el jefe del partido comunista Walter Ulbricht y otras altas autoridades señalaron que las mujeres de esta clase hacían que sus maridos perdieran el tiempo no dedicándose por completo al trabajo de la comunidad. En la zona soviética, para atraerse a la mujer se hacen continuamente llamamientos a éstas e incluso el ministro

de Justicia, Hilde Benjamín, para halagarlas, dijo recientemente: Hombres que son excelentes miembros de las colectividades obreras socialistas, se convierten, frecuentemente, en tífanos, dentro de sus cuatro paredes desarrollándose es el espíritu de explotación.

¿Cómo viven las mujeres en aquella zona? Ante todo merece subrayarse el hecho de que la mujer en el campo, en las fábricas, en las industrias, en las cerrajerías, en los aeródromos, etc., etc., realizan idéntico trabajo que los hombres. El salario aparentemente es el mismo, pero, en realidad, el 80 por 100 de las mujeres ocupadas en distintos oficios reciben unas pagas o sueldos inferiores a los señalados con excepción de las activistas, jefes de brigada, etc., etc., cuyo número, sin embargo, es muy pequeño. En las minas, del número total de productores, el 15 por 100 son mujeres y en la edificación el 17 por 100, pero no se crea que ellas trabajan en las oficinas ni que están sentadas ante una mesa o tablero de dibujo, sino que sirven en las máquinas y efectúan la labor de peones de albañil con la paleta. En la zona soviética casi más del 50 por 100 de las mujeres que en ella habitan trabajan ya que la escasez de la mano de obra obliga al régimen a movilizar hasta las últimas reservas femeninas.

La obligación al trabajo constantemente forzada viene unida a la imposición de las creencias comunistas, y muchas veces débiles mujeres realizan pesados trabajos de descombro en las ciudades, o rudas labores en los campos. Se han constituido las brigadas femeninas cuyas representantes son calificadas de «nuevo tipo de mujer» pero hasta ahora sólo se ha conseguido, a pesar de la propaganda, que 377 mujeres realicen esta labor. En la lucha contra la mujer del hogar no se respeta, incluso, a las ancianas y así en el número 35 de la revista comunista titulada «Mujeres de hoy» se reproduce la fotografía de Oma Frieda Sund, de 77 años de edad, en cuyo pie de fotografía se le hacía cantar las alabanzas del socialismo diciendo que ella quería trabajar aunque le fuese más amargo que a las jóvenes, en beneficio de las ideas socialistas. A otra madre de varios niños se le hacía autora de las siguientes frases: Las horas más hermosas del día son para mí las que estoy trabajando en la fábrica. Sin embargo, si hoy muchas mujeres trabajan en la zona soviética es debido a que la supresión de la cartilla de racionamiento y el encarecimiento de los productos alimenticios obliga a trabajar al matrimonio para ganar bastante para su sostenimiento y el de sus hijos. Frecuentemente también las mujeres trabajan allí para poder tener la facilidad de recibir una ración u otro aparato eléctrico como reconocimiento a su labor. Más acá del telón de acero la vida es diferente, ya que la mujer de Alemania Occidental trabaja en muchos casos pero sigue siendo excelente mujer de su casa y amante madre. Lo hacen de un modo voluntario y nadie obliga a ello, como en los otros países occidentales el ama del hogar cuida de su marido y de sus niños, porque en ella no ha variado el espíritu de una familia cristiana.

J. Mangath

Exención de la prueba de madurez para los bachilleres laborales

Cuando se trate de ingreso en Aparejadores y Peritos Agrícolas e Industriales

Madrid, 17.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras disposiciones, una orden de Educación Nacional por la que quedan comprendidos en la exención de la prueba de madurez los Bachilleres Laborales superiores en ingreso de las carreras de Aparejadores, Peritos Agrícolas e Industriales.

240.000 títulos de familias numerosas hay en España

Madrid, 16.—Hay en España doscientos cuarenta mil títulos de familias numerosas, según el secretario de la Asociación, señor Hueso Ballester, pero se estima que deben existir muchas más de este carácter de numerosas que no se han provisto del título.

La Asociación Nacional, recientemente aprobada, gestionará la ampliación de los beneficios que aquéllas disfrutan.—Cifra.

Ya no es necesario aconsejar BRU...

pero le recomendamos que la adquiera en

RAIMUNDO ROJO RUFINER

DISTRIBUIDOR OFICIAL

JUAN BRAVO, 30 - SEGOVIA

prolongue la vida de su colchón de muelles...

...y disfrute de más comodidad con SOMI FLEX

El nuevo somier metálico que tiene amortiguador lateral...

Soporte ideal para colchones elásticos.

PÍDALO A SU PROVEEDOR

Es factible la devolución de empresas estatales al capital privado

Ello está ya en marcha en la República Federal Alemana

Allí puede darse por pasada la época de la lucha de clases

Conferencia del ministro alemán del Tesoro en Madrid

Asistieron los ministros de Trabajo, Hacienda, Información y Turismo y secretario general del Movimiento

Madrid, 17.—El ministro alemán del Tesoro, doctor Hermann Lindrath, pronunció ayer tarde su anunciada conferencia en la Casa Sindical, desarrollando el tema "Reconstrucción de la economía alemana y la política de la propiedad del Gobierno Federal".

Con el señor Lindrath presidieron el acto los ministros secretario general del Movimiento, de Trabajo, de Hacienda y de Información y Turismo, además de otras personalidades españolas y alemanas.

«Me dan ganas de presenciar un partido de fútbol, dijo el Papa a unos jugadores italianos»

San Pedro también es portero—añadió—pero él tiene las llaves de oro del Paraíso

Roma, 15.—«Me dan ganas de presenciar un partido de fútbol», ha manifestado Su Santidad el Papa Juan XXIII, al recibir en audiencia a los jugadores del Club Atalanta, equipo de Bérgamo, provincial natal del Papa.

Su Santidad ha reconocido que no había presenciado nunca un encuentro de fútbol, aunque, por televisión, conocía algo de este deporte, si bien, añadió: «Francamente, no entiendo nada.»

Seguidamente, Su Santidad rogó a los jugadores del Atalanta que le explicaran las reglas del juego, y el presidente de dicho club presentó a cada uno de los jugadores, interesándose el Papa por la función que cada cual desempeñaba en el equipo.

Cuando llegó el turno al portero del Atalanta, el Papa, hablando con él en dialecto bergamesco, le dijo que su función era muy difícil, y agregó sonriendo: «San Pedro también es un portero, pero él tiene las llaves de oro del Paraíso.»

HAN MUERTO LOS 42 PASAJEROS DEL AVION ESTRELLADO EN MIAMI

Se han recuperado nueve cadáveres

Miami (Estados Unidos), 16.—En relación con el accidente del avión desaparecido, la oficina de la compañía ha publicado una lista de los pasajeros del avión desaparecido en vuelo, desde Tampa a Nueva Orleans, que demuestra que todos eran norteamericanos, excepto uno llamado Mikus, que llegó anoche, procedente de Kingston (Jamaica).

Uno de los aviones de salvamento ha localizado una mancha de aceite y un bote salvavidas en la zona donde desapareció el avión en las primeras horas de hoy.

La «National Airines» anuncia también que los aviones de salvamento han encontrado restos del avión que llevaba a cuarenta y dos personas a bordo, a unas ciento ochenta millas este-sudeste de Nueva Orleans y que no se han visto indicios de supervivientes. El avión ha sido encontrado a unos trece metros de profundidad en el agua y sobresale en la superficie el timón.

El avión desaparecido—(DC 7-B)—dio su última posición cuando se encontraba cerca de la isla de Candelaria a unas cien millas este de Nueva Orleans, cubriendo la etapa Tampa-Nueva Orleans, en su vuelo Miami-Los Angeles.

Barcos y aviones anfíbios del servicio de guardacostas han salido para la zona del accidente. La última noticia del avión se tuvo media hora antes de la hora fijada para aterrizar en Nueva Orleans y desapareció en el mismo sitio en que se produjo hace siete años otro accidente aéreo en el que perecieron cuarenta y cinco personas.

NUEVE CADAVERES RECUPERADOS Nueva Orleans, 16.—Nueve cadáveres han sido recuperados hasta ahora de las cuarenta y dos personas que iban a bordo de un avión de pasajeros que cayó al agua cuando se dirigía desde Tampa a esta ciudad, según informa el Servicio de Guardacostas.

El piloto de uno de los helicópteros que guió a los barcos de salvamento al lugar del siniestro dice que probablemente se encontrarán más cadáveres, «pero que la tarea se hace difícil a causa de los tiburones».—Efe.

El salón de actos estaba totalmente abarrotado de público, que siguió con gran interés la conferencia del doctor Lindrath. Destacadas personalidades de la economía y de las finanzas, jefes de Sindicatos Nacionales, Obras y Servicios sindicales constituían el más destacado núcleo de asistentes en las localidades y tribunas.

PALABRAS DEL MINISTRO SECRETARIO

El ministro secretario general del Movimiento hizo la presentación del orador, destacando, en una breve biografía, su condición de profesor político y gran amigo de España.

DISCURSO DEL DOCTOR HERMANN LINDRATH

Como a manera de introducción a su conferencia, el doctor Lindrath comenzó destacando que entre los pueblos español y alemán existe una tradicional amistad, basada en valores históricos y sentimentales, independientemente de las corrientes políticas del momento, de las formas de gobierno y de los sistemas políticos imperantes.

Entró luego en el tema de su conferencia, señalando que la política económica y social de su Gobierno tiene una indudable repercusión en la política exterior y que con ella esperan poder alcanzar un afianzamiento

(Continúa en la página 4)

Poetas españoles premiados en Buenos Aires

Buenos Aires, 16.—En una ceremonia que se celebrará mañana en el Teatro Nacional Cervantes, con asistencia del poeta y académico español Gerardo Diego, quien asumirá funciones de mantenedor, se procederá a la entrega de los premios de los Juegos Florales hispano-luso-americanos, organizados en esta capital por el Club Español, la Asociación Patriótica Española y la Institución Cultural Española para conmemorar el Día de la Raza.

El jurado, formado por los miembros de la Academia Argentina de Letras, doctor José A. Oria, Luis Alfonso, Jorge Max Rondó, Leonidas de Vedia y Ange J. Bartistessa, otorgó los premios del certamen de la siguiente manera:

Primer premio, 20.000 pesos y flor natural, a Antonio Pérez Almada, por «Arbol gótico». Primer premio, 20.000 pesos, a José García Nieto, por «Canto a Hispanoamérica» (ambos primeros premios versaron sobre el tema «Poesía libre»). Premio «Alabanza del linaje español», 20.000 pesos, a Lope Mateo, por «Cántico de Mío Cid», y Premio «Los conquistadores de la selva», 20.000 pesos, a Javier Granado, por «Leyenda del Dorado».

Un español de Nueva York dona un millón doscientas mil pesetas

Para construcción de escuelas en su pueblo natal, Puebla de Trives

Madrid, 17.—El director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena Artigas, ha recibido un nuevo donativo de doscientas mil pesetas ofrecido por don Manuel Rodríguez, español residente en Nueva York, que completa otro anterior de un millón de pesetas entregado para la construcción de unas escuelas y viviendas para maestros en su localidad natal, Puebla de Trives (Orense).

Las escuelas serán inauguradas en breve.

Regresó a Madrid el señor Castiella, finalizado su viaje a ALEMANIA

La visita-dijo-no sólo ha sido grata sino también sumamente provechosa

Se han sentado las bases de una colaboración más intensa entre los dos países

Madrid, 16.—Procedente de Alemania, ha llegado a Madrid, a las siete y media de la tarde de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, acompañado de su esposa y del director general de Relaciones Económicas, señor Armijo; el director general de Política Exterior, señor Sedó; el director de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero, y las demás personalidades que integran el séquito oficial que le ha acompañado en su visita a la República Federal alemana.

El señor Castiella fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; el embajador de Brasil, señor Joao Pizarro Gabizo de Coelho Lisboa; el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina, y el de Comercio, señor Moncó; el agregado militar de la embajada de la República Federal de Alemania, teniente coronel señor Achim Oster, en representación de la Presidencia, señor de protocolo y primer introductor de embajadores, barón de las Torres; el jefe del Gabinete diplomático del ministro, señor Rolland; don Manuel Fraga Iribarne, delegado nacional de Asociaciones, y el señor Gómez Aranda, secretario general técnico de la Secretaría General del Movimiento, en representación del ministro secretario general, señor Solís, así como los directores generales y el alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Preguntado por los periodistas sobre sus impresiones del viaje a Alemania, el señor Castiella manifestó lo siguiente: «Regreso extraordinariamente complacido de la visita oficial que acabo de efectuar a la República Federal alemana. Creo, en efecto, que no sólo ha sido grata, sino sumamente provechosa. Porque, además de haber servido para reafirmar de un modo firme la tradicional amistad hispano-germana, ha dado pie también para sentar las bases de una colaboración entre los dos países, más intensa y efectiva en todos los órdenes.»

Si grande es nuestra gratitud por las muchas atenciones recibidas, aún mayor es, si cabe, la confianza que abrigamos en la fecundidad de unos diálogos que, en todo momento, estuvieron presididos por el signo—tan real como esperanzador—de una auténtica solidaridad europea.—Cifra.

ESCALA EN GINEBRA Ginebra, 16.—El ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha hecho escala en esta ciudad en su vuelo de retorno a España, después de su visita oficial a la Alemania occidental.—Efe.

SCHWART-BERT, premio GONCOURT por su novela «El último de los justos»

París, 16.—El premio Goncourt, el más famoso premio literario francés, ha sido concedido a André Schwart-Bert, de 31 años, por su obra «Le dernier des justes» («El último de los justos»), novela sobre las persecuciones raciales nazis durante la segunda guerra mundial.

Los padres del autor fueron judíos que emigraron de Polonia en 1924 y fueron deportados de Francia durante la guerra.—Efe.

El "Nautilus" encontró una isla sumergida en el Artico, en su viaje bajo el Polo

Nueva York, 17.—Científicos de la universidad de Columbia han confirmado que, durante su viaje bajo las aguas del Polo Norte, el submarino atómico "Nautilus" encontró una isla sumergida en el Océano Artico.—Efe.

Entró a robar en una finca y, al ser descubierto, mató a la dueña a culatazos

Se trata de un menor, que luego se entregó espontáneamente

Reus (Tarragona), 16.—Al ser sorprendido en una finca, donde había entrado para robar, el muchacho de catorce años E. M. M., agredió con la culata de una escopeta que halló a mano a la dueña de la casa, Pilar Andrés Borrás de cuarenta y cinco años, causándole la muerte.

El suceso ocurrió en la granja «Castella», en las parcelas de Ferrater, cerca de las cuales vivía el muchacho, que entró en la finca creyendo que no había nadie. Al encontrarse con la dueña la emprendió a culatazos con ella, dejándola tendida en el suelo, en medio de un charco de sangre. Al cabo de algún tiempo unos vecinos oyeron los gemidos de la víctima y la trasladaron al Hospital de San Juan, donde falleció a poco de su ingreso y sin haber podido prestar declaración.

Doña Pilar Andrés Borrás estaba casada con Emilio Roca Castella y tenían un hijo de veinticuatro años. Al ocurrir el suceso padre e hijo se hallaban ensayando en el Orfeón Reusenés, del que forman parte.

Al cabo de unas horas se presentó espontáneamente en la Comisaría E. M. M. y se confesó autor del hecho.

El suceso ha causado gran consternación en la ciudad, por ser la muerte de familia muy conocida y apreciada y porque el autor del hecho es un menor. Se da la circunstancia de que los familiares de ambos por razones de vecindad, tenían bastante trato, y en los primeros momentos, cuando se ignoraba la identidad del asesino, los padres de éste se encargaron de guardar la finca y prestar auxilios.—Cifra.

EL HOSPITAL PROVINCIAL ANTENA SOLO ADMITIRA DE MADRID A POBRES DE LA PROVINCIA

Hay la esperanza de que el año agrícola 1959-60 sea muy lluvioso

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.) La Diputación provincial de Madrid ha aprobado su presupuesto de gastos e ingresos para 1960, que asciende a cerca de 340 millones de pesetas, y la nota informativa de mayor interés, que deben tener muy presente los lectores de provincias, es que a partir de 1960 el Hospital Provincial perderá su carácter de nacional, o poco menos, pues venía admitiendo a enfermos de cualquier lugar de España.

El presidente de la Diputación, señor marqués de la Valdavia, ha explicado que sólo tendrá carácter gratuito para los enfermos pobres de la capital y de los pueblos madrileños que sean naturales o hayan adquirido residencia en la forma legal, pues se ha elevado tanto el coste de las estancias, que resulta imposible seguir acogiendo a enfermos de otras provincias, teniendo en cuenta, además, que en las mismas existen también los respectivos establecimientos benéficos.

Termina el verano de San Martín. El descenso de la temperatura será progresivo e inevitable, y el régimen de lluvias, traducido en nevadas en las cumbres montañosas, se hará también persistente, anuncian los meteorólogos.

Los estudios estadísticos realizados por el Servicio Meteorológico Nacional dan la esperanza de que el año agrícola 1959-60 ha de ser lluvioso o, más bien, muy lluvioso, aunque no se tenga seguridad de que así ocurra, comenta "Meteor", porque la seguridad en los pronósticos sobre el tiempo es imposible.

El indicio que señala el popular técnico para anunciar la entrada efectiva del invierno es que en Norteamérica, que siempre padece antes que nosotros el aire polar, ya han comenzado los temporales, las nevadas y los furiosos vendavales norteos.

El nombre de Antonio Rivera, «El Angel del Alcázar», a una calle de Alicante

Alicante, 16.—La Corporación municipal ha acordado por unanimidad dar el nombre de Antonio Rivera, «El Angel del Alcázar», a una de las calles de esta capital.

En todo Levante—en varias de cuyas ciudades se han dedicado ya calles a la memoria de Antonio Rivera—se va extendiendo la devoción por este joven ejemplar, que murió en la defensa del histórico recinto lido.—Cifra.

UNA IMPRESION PERFECTA observará usted en todos los trabajos hechos en los talleres tipográficos de EL ADELANTADO